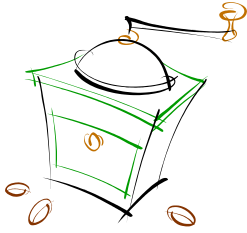


# 西北華人雙月刊

2009年四月號





## 理事長與磨豆機

李正揚

大學時代就喜歡喝咖啡，買了個手磨式的咖啡機。放個兩瓢咖啡豆，磨呀磨的，回頭對小貝說：「今天不去上課了。」兩個人於是來杯咖啡，來點音樂，看看窗外的霧，讀點聯合文學之類的，暫時忘卻自己是會計系學生的事實。

二十多年過去了，日子愈活愈回去，認命地把會計當生計不說，連咖啡都竟然是即溶咖啡微波爐 30 秒入口，且當個好漢吞下那一口苦澀。

是徐嘉初讓我想起我的磨豆機 - 許多事情到他手上就會被不厭其繁地磨出個好樣，當會長如此，當春節晚會總監如此，當理事長還是如此。在物色、遊說會長時就是這樣一通一通電話，一個一個的人慢慢磨，一直磨到隋平群終於答應再做一年。我在旁邊除了看著有趣外，也很佩服他這份細心與耐性的磨勁。徐嘉初，謝謝你在理事長任內的付出。

至於我呢？當理事長純屬規劃之外，有些猶豫。但參與完華人協會年度幹事會議以及中文學校運動會籌備會議之後，看到新人輩出，看到熱忱，看到認真... 我相信，接下來幾年的接棒人精采可期！讓我再聞聞咖啡香吧！

### Paperless 的雙月刊，行嗎？

協會日前決定從本期雙月刊開始，將不再另外製作網路版。但為了能繼續提供會員彩色的內容，我們會把每期雙月刊的彩色 PDF 版本放在 HNCA 的網站：

<http://www.hnca.org/> 若您閱讀了 PDF 版後，覺得不需要再收到一份以十多張紙裝訂，貼了昂貴郵資\*，但只是白底印黑字的雙月刊時，請務必通知向靜貽或童興駢。我們希望藉此能替協會節省一些人力與經費，同時也為環保付出一點微小的努力！

\*普通信件 (1 oz) 郵資將從五月十一日起漲到 44¢

二零零九年  
四月份雙月刊

發行人：隋平群  
編輯：童興駢  
封面設計：吳靜英  
印刷裝訂：向靜貽  
中文輸入：林淑如  
校對/聯絡：葉麗萍

### 本期作家

韓慧雯·苑志靜·蔣亨克·夏靜文·江念慈·鄭媛娥

投稿請 email 童興駢 [bettychen@sbcglobal.net](mailto:bettychen@sbcglobal.net)  
或電洽：281-364-0189

## 會長的話

隋平群

2009年西北華人協會工作團隊在幾經折衝之後，終於定案。行政組的部分變動不大，仍由副會長葉麗萍領軍，成員包括財務吳富嬰，資訊林信益，月刊主編童興騏，再加上林淑如支援月刊編輯的工作，當然還少不了年年負責印刷裝訂的向靜貽。活動組的幹事和他們負責主辦的活動則表列如下：

活動項目	活動日期	活動負責人
卡拉 OK 和迎新聯誼	4/25	韓修平、楚憶梅、梁基明
溫馨下午茶	8/29	張淑芬、童興騏
園遊會	未定	王惠安、宋倩儀、潘宗琳
正揚時間	1/2/2010	李正揚、楚憶梅
專題講座	未定	鄧福珍、葉麗萍

今年的活動幹事中，以新面孔為主，而且女士多於男士，看來女人不只能撐半邊天，而西風也已壓過了東風。老將中的韓修平，王惠安和李正揚俱是辦活動的老手，有他們帶頭，再配上一些新的幹部合作，相信今年的活動一樣會讓大家非常滿意！

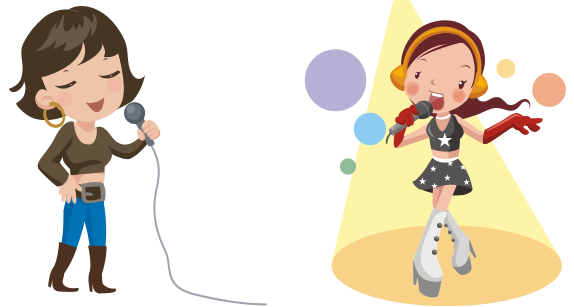
今年協會的第一個活動將於四月二十五日假 Spring Creek Oaks Club House 展開，當天除了卡拉 OK 外，將特別利用這個時間舉辦迎新活動，主辦人會邀請去年和今年的新會員們來參加當天的活動，並介紹他們。希望在當天，新會員們能踴躍出席並認識一些新朋友，也對協會多了解一些。

年底協會的活動，通常是舞會的型式，今年李正揚自告奮勇願替協會主辦。大家都知道李正揚三步一計，向來點子奇多，事情到了他的手裡，就讓人有了無限的想像空間。因此年底的活動，目前暫以『正揚時間』為名，至於活動內容，就請大家拭目以待！

專題講座的活動，去年試辦了一次，反應非常的好。因此希望今年能繼續舉辦二到三次，其中一次定為醫療養生方面，其它的則看會員意見調查結果再做決定。今年我們非常幸運的能請到光鹽社的鄧福珍協辦講座的活動，以她的經驗、能力和人脈，一定能提供我們最好的諮詢。

2009年的會員通訊錄，目前正在編排中。今年通訊錄整理工作開始的比較遲，這是因為今年新年晚會辦的比較晚，連帶會員的報名和資料更新也跟著延後了。我們的副會長現正在加緊趕工，預計四月底可將通訊錄校正完畢，並於五月初發行。

西北華人  
歡迎新會員  
卡拉 OK Party



休士頓西北華人協會 2009 年繼春節晚會之後第一個活動，協會也將利用這個機會，特別為大家介紹新加入的會員。一如往例，我們將使用專業的音響和麥克風，這可是一年一次讓您大展歌喉的機會呀！如果您不喜歡唱歌也沒關係，在這輕鬆歡樂的氣氛中，和老友話話家常，也可認識幾位新朋友喔！協會除了提供點心和飲料外，現場也將有抽獎活動啲！歡迎所有新舊會員來參加。

時間：四月廿五日（星期六）

**2PM to 5PM**

地點：**Spring Creek Oaks Clubhouse**

**6002 Bur Oak Dr. Spring, TX 77379**

費用：會員免費，非會員\$6（小孩\$3）

## 協會 2008 年財務報告

<b>Financial Report for FY2008 (1/08 - 12/08)</b>	
<b>Income</b>	
Advertisements	\$1,295.00
Membership Due	3,985.00
Gala Donations	350.00
Karaoke	6.00
Tea Party	196.00
Fall Festival	1,608.00
DVD Sale	80.00
Interest Income	32.35
TOTAL INCOME	\$7,552.35
<b>Expense</b>	
Prior Year Activities	\$1,850.10
Newsletters & Directory	2,156.89
New Year Gala (2008)	1,755.90
Karaoke	385.31
Tea Party	227.79
HNCA Seminar	125.00
Fall Festival	332.03
Tennis Tournament	50.00
New Year Eve Party	427.86
Others	130.00
TOTAL EXPENSE	\$7,440.88
<b>Net Income for FY2008</b>	\$111.47
<b>Carried Over from Prior Years</b>	\$5,155.18
<b>CD #9208397 Balance as of 12/31/08</b>	\$5,572.73
<b>CD #9198875 Balance as of 12/31/08</b>	\$5,690.06
<b>Total Book Balance as of 12/31/2008</b>	\$16,529.44

## 春節晚會二三事

葉麗萍

今年的春節晚會場地，用”好事多磨”來形容是最貼切不過了！話說早在去年的春節晚會結束後，我們就想再借 Lone Star College-Montgomery 的場地，雖然有點遠，但是可以讓協會省下一千多元的 Technicians 費用，也是一件值得的事。所以在六月多，會長就開始和對方聯絡，還和王惠安親自去學校拜訪負責人，經過一番周折，到了八月份，對方以我們的活動太大型了，超出他們的負荷為由，不願再和我們合作了(因為他們的舞台、音效、和燈光都是由學生操作的，這也是能省下一千多元的原因)。如意算盤打不成，我們又回去 Lone Star College-North Harris 請李瑋教授幫忙聯絡借場地，由於二月份的檔期都已滿了，我們只好選定了三月七日。搞定了場地，又碰到了校方今年對於場地出借的規定有所變更，所以中間 e-mail 的往返很多。就在問題一步步的解決當中，對方在演出前一個星期臨時通知他們學校要在春假期間整修一些設備，屆時餐廳不能使用，而表演廳也會沒有冷氣。由於事出突然，經過一番商討，我們決定以不變應萬變。而校方也展現出了誠意，提供了一個全新的視聽教室做為替代餐會的地方。還好晚會當天餐會進行得很順利，而表演廳內也有冷氣，更重要的是晚會節目精彩，人人都看得很開心，就像壓軸的武俠劇一樣，最後是喜劇大收場！在此，要再一次的謝謝李瑋教授的參與以及大力的幫忙！

除了場地，節目總監也是春節晚會不可或缺的靈魂人物，感謝徐嘉初梅開三度，再一次接下總監這個重任。而且，當時他的工作非常忙碌，常常要加班，又適逢搬新家，常常看到他時，都是拖著疲憊的身軀從辦公室趕到現場。雖然如此，他還是努力盡責的做好每一個環節，晚會的成功，就是最好的證明！

春節晚會是協會每年最大型的活動，要動員的人力非常多，還好西北有很多熱心的會員，大家在忙碌中抽空來參與。不管是幕前、幕後，也不管是餐會、晚會，沒有你們的投入，晚會就不會這麼成功。我想，當晚會結束的時候，每一個西北人心中一定是充滿驕傲的！

---

## 感謝

每年春節晚會，除了精彩的表演，抽獎活動也是不可或缺的一環。很多人都期待著能夠在晚會裡中到獎，給新的一年帶來好兆頭。所以，一想到此，就覺得不能讓大家失望。可是，第一次接下找獎品這個工作，實在一點把握都沒有，還好有向靜貽當顧問，給了很多寶貴的意見，才能順利完成。

在我們的贊助者中，協會本身的會員佔了大多數。原本擔心經濟不景氣，願意贊助的人會變少，獎品會縮水很多。沒想到，只要一打電話請會員們提供獎品，他們都一口答應，而且都非常大方。甚至，還有一些會員是主動提供獎品，有的非會員贊助者不但提供獎品還加入了會員。

此外我們也謝謝經文處及僑教中心的贊助。另外，我們還透過了一些會員向公司行號募到了豐盛的獎品。謝謝這些慷慨贊助的公司行號以及下列的會員們居間聯絡之功：感謝韓慧雯為我們募到了 Continental 的國際機票，張淑芬及陳靖妃的長榮國際機票及 Deluxe Model Plane。謝蘭英才從台灣回來就幫我們到西南區向商家們募得了多個獎品。陳聯群在回台灣前特別打電話來告訴我如何聯絡首都銀行拿獎品。鄭潤德的 Opicoil - 禮券、陳美卿的新航禮品、謝素英的 Redfish 禮券。還有一些獎品雖然是會員贊助的，但是是透過其他會員聯絡的，謝謝鄭月英、馬開東、劉以慧以及向靜貽。

以下是今年贊助獎品的公司行號及人名：

獎品	贊助者
大陸航空全球機票	大陸航空-Peter Li
LA-Taipei 往返機票	長榮航空-Jennifer Lee
Deluxe Model Plane	長榮航空-Steve Chang
寶露華鑲鑽女表	Solid Gold Jewelers-江珩華
Recliner	Leader International-張文惠
Flip Video Camcorder	金洲房屋裝修-張運實
Portable DVD player with 7" LCD screen	李愛國夫婦
Handcrafted tote	薛秀芬
\$100 Gift Cards (2x)	經文處-陳方正處長
DVD player	華僑文教中心-盧景海主任
\$50 Target Gift Card (3x) & \$20 Target Gift Card (5x)	Sun Ho Food-陳聯群
\$100 Sur La Table (2x)	夏源濤夫婦
\$50 Wal-Mart Gift Card (2x) & \$50 Target Gift Card (2x)	Opicoil Houston, Inc.- 呂明達總經理
\$50 Wal-Mart Gift Card (4x)	莊希聖醫師
\$50 Wal-Mart Gift Card (2x)	Subway-藍光裕
\$50 紅包 (2x)	Prudential Financial-陳婉兒
\$100 Kirin II Restaurant	Realty Associates-葉麗玉
\$25 Redfish Gift Cert. (3x)	Redfish Seafood Grill
Crystal plate	廖良基夫婦
Ice cream maker	呂芳菲
Paper shredder	Office & School Supply-張南庭
HP printer	陸培才夫婦
Tayama rice cooker	惠康超市
A E Silver coin	Metro Bank
Corning cookware	謝蘭英
Decorative display	金城銀行
茶具	敦煌超市
Gift set (4x)	美南銀行
SIA Gift bag (5x)	新加坡航空



## 戲說從頭

韓慧雯

戲熱熱鬧鬧的落幕了，觀眾鼓掌叫好之餘，心中必有一問：龐德唸過劇校嗎？這開場亮相的飛天十三響，站定時的端架子，丁字步打哪兒學來的？

故事得從小男孩說起。無所事事的星期六下午，不上學的小男孩百無聊賴，陪著同住家中的老伯伯盯著電視機裡播的國劇。詰屈聱牙的唱詞，絲毫不影響男孩專注的眼神，演員們舉手投足充滿象徵意義的作工和身段，男孩看得入了神。四郎探母，武松打虎，林沖夜奔，楊家將，一幕幕影像牢牢印在心上。

男孩漸長，一頭栽入武俠小說的世界。當同齡朋友所思所夢不外身邊人事物時，他卻穿越時空，回到遙遠的古代，在幻境裡飛簷走壁，高來高去，行俠仗義，力挽狂瀾。然而夢境畢竟縹緲，年輕過剩的精力還得有地方發洩。於是他開始練拳，練空手道，健身之外，多少彌補現實世界裡無法成為武林高手的遺憾。

我總奚落他前世若非武林中人，便是綠林草莽。前因難解，今世且無處發洩，遂把家裡廁所當練功房，進去了就不出來。廁所小小的置物櫃裡塞滿金庸和翻得破爛的各路拳法圖譜。武功練得怎樣不得而知，長期在昏暗燈光下練功，奇功未竟，先成了半盲書生。

這是題外話。

書看多了，夢作多了，技癢在所難免，累積幾十年的功力，他相信自己“應該”有能力寫個武俠小說——或者至少——武俠鬧劇。事情起因於去年春節晚會後，閒聊中，一向負責最後壓軸大戲的姚鍾麗透露了倦勤之意。一時興起，他慨然承諾為此編寫一齣武俠劇。姚導大喜，慫恿他速速將劇本完成，今年春節晚會的壓軸戲便有著落。在姚鍾麗不時的電話關切下，延宕一年時寫時停的劇本終於趕在年底前定稿。中間的選角一波三折，原定出演龐德的林熙方因工作異動，不克參與。排練在即，倉促中他決定自行披掛上陣。賣唱女人選也一換再換無法敲定，最後是麗莉答應犧牲色相，搏命演出，所有演員才算拍板定案。

劉建強在第一次彩排時開宗明義即強調，這是一齣喜劇，但所有演員在台上一律不准笑。更重要的是要“放下羞恥心”，豁出去演，儼然一副要大家準備好引頸就戮的態勢。

但其實除了從沒演過戲的劉建強之外，演員陣容都是身經百戰的一時之選。李瑋演技出色眾所公認，店小二一角原是他量身訂作，不過也因為這個角色是全劇重要串場人物，與每個角色都有對話，台詞背來就格外困難，再加上為營造古意，劇本刻意咬文嚼字，“大不列顛帝國大內密探洞洞拐”常常脫口而出就成了“大不列顛帝國大密內探洞洞拐”。然而畢竟薑是老的辣，李大哥精湛的演技，把店小二一角詮釋得入木三分。誰會料到大隱於市的卑微小二竟是鼎鼎有名的神鵬俠楊過！這是全劇的高潮。



六指琴魔小三在西北歌舞團出道甚早，這次的角色應是他從影以來尺度最大的挑戰。所謂挑戰並非要他退去羅衫或載歌載舞，劉導想要營造一個類似國劇演出的氛圍，所以六指老妖出場亮相的臺步必須是老生的臺步。這可難為了小三，因為沒有國劇底子，稍一不慎出腿就踢成了正步。除了劉導示範教學外，旁觀的一票女生各個有意見，搞得六指簡直寸步難行!! 造型設計上也費了一番功夫，除了滿頭白髮，冉冉白鬚自不可免。考慮到戴上塑膠繩製的假髮已經將臉遮住一半，正當造型師們討論是否保留白鬚時，只見小三大驚失色堅持一定要有白鬚遮住全臉，這樣他才能“放下羞恥心盡力演出”。好笑的是演出當天，在後臺等待上場時，韓媽媽兩度從小三身邊走過都沒能認出他。待旁人告知，她盯著小三左看又看說不出話，最後終於忍不住掩面失笑，表情可愛極了。

六指身後的琴童劍童，是標準冷面笑匠。琴童魏文敏古靈精怪，劇本上明明寫了要她為師父點“一籠白饅頭，一碗素面”，她偏偏每次換菜單，一會兒小籠包，一會兒紅燒牛肉麵的乾過癮。劍童吳晉志看戲比演戲投入，老在台上看得失了神，忘記該說的台詞，急得魏文敏在旁拼命給暗示。要不就是那句“師父!” 老比魏文敏慢半拍，兩人默契十分有待培養。



劇本的編寫要每個人的出場都是一陣高潮。所以賣唱女麗莉那聲嗲氣十足的“相公啊!” 一出，滿座皆為之傾倒，猶如化雪的春陽，攪的人人心裡一陣酥軟。最初排演時，麗莉還有所堅持，放不下身段使騷。經不住劉導不時耳提面命，要她再騷點，再騷點，到最後連她自己都忍不住嬌嗔“我怎麼這麼騷啊!” 這才把賣唱女這個角色發揮的淋漓盡致，騷到骨子裡!

蜀山劍俠丁引和師妹的搭檔是一絕，也是笑點。藉著師兄的語言不通，襯托出小師妹藉翻譯之名，趁機興風作浪，唯恐天下不亂的刁蠻性格。劉導的原意要王頤講四川話，考慮到四川話太普通，觀眾可能很容易聽出。剛巧王頤會講寧波話，順理成章蜀山劍俠就成了寧波劍俠。小師妹黃穎穎的潑辣勁也是被磨出來的，那句阻止師兄和賣唱女眉目傳情邊抖邊說的“喂!你不要看她啦!” 劉導要黃穎穎抖到滿地找雞皮疙瘩的程度才算過關，不擅撒嬌的黃穎穎果真不負眾望，使勁抖得滿室哄堂。

一齣戲的成功，幕前演出人員固然居功厥偉，幕後製作人員同樣功不可沒。服裝道具的配合為這齣戲加分不少。向靜貽和方淑媛到處尋找可用的衣服，找不到的則自己動手縫製。龐德的帽子，六指的頭髮、鬍子、假手指，劍童琴童的服裝，頭上兩個可愛的髻，全來自她們的巧手。姚鐘麗向西南區狂飆社借了桌椅等大型道具；【有間客棧】招牌俊秀的書法來自丁員外丁用鴻大哥；小方並負責為演員彩妝。因為許多人的努力，才有晚會上成功的演出。而除了劉建強的編導，促成這齣戲的重要推手是姚鐘麗，沒有她對劉建強的鞭策，從不缺席的參與排練，這齣戲充其量可能只是劉建強茶餘飯後肚子裡數不清的點子之一，或案前的一堆草稿而已。◀

## 吉他夢

江念慈

「彈吉他，泡蜜絲」這幾個字對男孩子來說是分不開的，尤其是對我們那個時代的男生。一個男孩子如果吉他彈得好，身邊的女孩子一定不少。尤其是露營或是到海邊去玩，在營火傍或是在月光下，彈吉他的小子，總是眾星拱月的被一群女生圍著，又彈又唱，那種情調可真是羨死人。

時光匆匆，不覺得一幌數十年，年華漸漸老去。然而年青時的吉他夢似乎仍然在那裡蠢動。一次徵得小三韓修平的首肯，願意教導我們這群「樂盲」彈吉他。我們這群學生雖然大都屬於長老會會員，但是大家都摩拳擦掌，躍躍欲試，買吉他的買吉他，有的把給兒子的琴收回來，有的把女兒的琴架借來。還記得那天開班之日，在李其岡家，適巧女主人在外州，他竟然弄出了五菜一湯請大家，這股誠意，奠定了日後美妙的學琴生涯。

去年吉他班剛開班時，徐嘉初與姚鍾麗都一同報了名。他們夫婦每周興致勃勃來上課。不料，姚鍾麗的小手握琴受傷，只得退位為隨班駐唱，期望他的夫婿能功成名就。人生事不如人意者故十常八九，那裡知道在全套樂器購齊後，徐嘉初天天加班到深夜，每每只能從辦公室打電話來問「練琴好玩否？」。魏文敏與鄭潤德於去年感恩節時參加了西北吉他班的首次成果表演，發現小三竟然能讓這群頑石點頭，大為讚嘆，所以魏文敏回家後就催他家的「大石頭」趕緊備齊樂器，來參加吉他班。他倆的兒子反哺心意濃厚，快速的幫爸爸在網站購齊了吉他及所有配備，讓他能儘快的趕上進度。諸不知，他的老爸可能在追求媽媽前曾想追過女朋友，吉他還略有點底子。不過，他們好兒子的心意羨煞了所有人。世事的安排是很奇妙的，有姚鍾麗的駐唱，也就會有魏文敏的加入。



這次吉他班上台表演，得力於西北 F4 樂團的成員幫助甚大。小三本人及劉建強兩人上台經驗豐富，他倆的吉他可以穩住大家的節拍與速度，他們的另一半葉慧民與韓慧雯也願跨刀相助，讓所有人都增加了無比的信心。大家知道，學琴者若要邊彈邊唱是需要稍許功力的。所以平時有駐唱幫忙，初學彈琴者則受益良多。因此，小三宣佈每位彈琴者都要回家當說客請另一半上場助陣以壯聲勢。楊美純不在休士頓，李其岡自然不要做什麼。張國安顯然有點問題說服太座，一次索性就把練琴日安排在自己家，期望陳靖妃自然的參加練唱，結果沒想到當晚她一直洗洗弄弄，攪了一桌吃的，就是沒聽到她一聲美妙的嗓音，此計沒有得逞。我對我家太座向來不敢勉強，她不喜歡上台是眾所周知的。我連做說客都找不到好機會，好在一日大家在喝咖啡時，魏文敏及姚鍾麗向劉以慧保證，只邀她來唱歌

同樂，絕不勉強她上台。結果她練了幾次，就這樣位置一排定，想臨陣脫逃都說不出口了。我安慰她說，平日在家練琴時如果有人可以助唱，加上她天生會算拍子，實在是很理想。然而，日子逼近時，她整天口中喃喃哼著「小手拉大手」的歌詞，早上剛起床也唱，作飯菜時也唱，坐車時也唱，偶而會罵聲誰寫的歌詞，有時又冒出一句：「真是不知道怎麼會嫁給你的，你以後再攪這種花樣…」。

其實，她不知道，我們跟年青朋友攪和在一起，是一種防老的好方法。表演當日我客氣的跟朋友說我們一對 Senior Citizen 在台上又唱又跳不太好意思。朋友說我比較像 Senior Citizen，她不像。這麼說來，這應該是我們結婚多年中我的「德政」之一。

說了這麼多，必須要一談的就是我們的吉他老師韓修平。他非常有耐心，總是鼓勵我們，我們手指按不攏的和弦，他教我們用替代和弦。如果整個調子用的和弦難抓，他就趁機教我們一些樂理，教我們把調子換成C調的和弦。首次上舞台預演排練時，吉他與歌聲此起彼落，他也是耐著性子，和顏悅色的說，沒關係再來一次。不論是我們喜歡的歌或是他為我們選的練習曲，他都把和弦變換按歌詞和拍子做成歌譜，讓我們一目瞭然。張國安私底下總說，我們到那裡去找脾氣這麼好的老師！小三對吉他的熱愛數十年不減，每次大家練累了，他總是最後還在彈琴的一個人。西北人，如果你有夢，或許你歡喜吉他班的演出，或者你喜歡美女圍繞彈琴唱歌，那就不要等了，趕快來學琴吧！



**REALTHY  
ASSOCIATES**

## 專精休士頓西北及 1960地區房地產買賣



Cell : (713) 569-0223  
Fax : (281) 667-3162  
Email : [lyin21@yahoo.com](mailto:lyin21@yahoo.com)

通國粵台英語葉麗玉 Lee Yin

新舊房屋地產買賣 電腦作業,迅速確實,資料齊全.  
貸款,屋檢,維修,產權過戶,全程協助  
多年專業經驗,歡迎查詢

## 看表演 過河卒子

現在有了 YOUTUBE 之後，看表演可以足不出戶；古今中外，琳瑯滿目，應有盡有。對喜歡看表演的人來說，真是此一時也，彼一時也，這是今人莫大的福氣。話說回來，今年又到了咱們西北華人人親土親的新年晚會表演時刻。晚會之前一如往年，抱著好奇興奮的心情，期待著一幕一幕二小時節目。看完了節目除了鼓掌叫好外，滿意的帶著精神上的滿足揮別了今年精彩的西北華人晚會。

小朋友的唱遊節目年年不會少，不管他們表演什麼歌，跳什麼舞，我們看到的是一張張永遠看不膩的可愛有趣的的笑容和動作。「變臉」讓我們欣賞到國寶級的職業表演，有人說他有一，二十張不同的臉譜藏在裡面，那是過分了點，依我看大約是 5 張在那裡交替互換，當表演者美麗的真面目出現時，表情十足。我說演完「變臉」的技術已不容易，表演者有張表情十足的漂亮臉蛋使得這「變臉」節目更達到高潮。早期的青少年節目，大約是玩玩團體遊戲，「哇塞」，今年不是「唉呀」了，他們今年的舞蹈結合了新潮、現代、專業及創新，讓坐在台下的我又燃起了年輕熾熱的夢。穿插著中外組曲的交響樂表演演出效果超好，指揮者掌控全局，捏拿精準，台上演出的每一個樂器表演者，也無不使出渾身解數，全神貫注的演出。當主持人說頻道轉到 HOUSTON 1180AM 時，我還聽不懂他的意思，只見 3 個中年女歌手唱起「夢田」。我聽著聽著不覺暗自驚喜，江山代有人才出，什麼時候西北區又有了新的歌唱組合？後來才弄清楚原來是 HOUSTON 西南區僑社請來的玩票高手。一首配合著動作的「童年」使我又重溫了童年的夢。



壓軸的武俠劇，在短短的時間內栩栩如生演出了武俠小說或電影裡常看到的腳本。劉師傅的創意再加上他的功夫身手，我說他絕對有資格去拍真的武俠劇。白髮老人，我聽聲音是小三的，但左看又看，看不出那是小三，第二天問小馬，我說是不是戴了面具，可也不對，因為戴了面具的眼睛是不能如此活動的。小馬說小三最近胖了點，我想除了這個答案外，那只有歸功於化妝師和小三的演技了。劍童、琴童、店小二及賣唱女都是西北一時之選，恰到其份；Eddie 和 Michelle 這對夫妻檔演出的師兄妹配上大部分人都聽不懂的濃濃上海話更添加了戲份的精采。

吉他組演出的「歸人沙城」及後來加入的 5 個西北美女唱匠讓人聽了如醉如痴，已不知置身於哪個年代的時空了。

當然，最精采的就是這對主持人，我只能用舞台經驗、用心、創新、來形容他們。用旁白表演的方式去串引出每個節目的精彩，對我來說，他們二人從開始到結束的主持，就是一個節目，你不覺得嗎？明年再見！

## 我做了南柯一夢

鄭媛娥

我家搬來休士頓西北區將近九年，我平常除了上班、帶孩子外，就是在家種花養草，深居簡出。安心過著小老百姓的日子，倒也自由自在、與世無爭。

今年二月，姚鍾麗意外地找上我，接春節晚會女主持人工作。我正巧靜極思動，便一口答應下來。當我初步看過節目後，離彩排只剩下兩星期。由於這是我頭一回當這個角色，對於主持人到底該做什麼、怎麼做，我根本沒概念。還有要以什麼姿態、風格在台上進退，也讓我非常猶豫。於是，時間緊迫、外加方向未定，我開始心煩意亂起來。

當朋友知道我很久沒看過華人綜藝節目，便建議我上網看歷屆金馬獎頒獎典禮。一方面藉此觀摹女主持人舉手投足，順便再吸收些點子來應用。我連續幾晚，認真觀察。那裏面的女主持人，真的個個儀態萬方，只可惜我越看越緊張。別說我只剩兩星期可惡補了，就算給我兩輩子，也不見得學得來她們的從容優雅。這時，離彩排只有一個多星期，我的心煩意亂已經擴大成六神無主了。

幸好，我的搭檔李正揚及時出現。在我們第一次共事，拍錄“空中小姐”開場白影片時，我就領教到他的輕鬆談諧。當下便決定“同流合污”，全力配合他談諧的風格。這樣，方向總算確定了。之後，最困難的工作是，撰寫“夢”的主題，和為壓軸武俠劇寫序，這些我都一再仰仗他的創意。演出當天，不少人說我笑得很自然。我笑，一來是笑他的台詞和動作實在很逗趣，二來是笑我真幸運，碰上這麼棒的搭檔，不必操什麼心，也能大功告成。



今天，我又回到我的院子裏來，看見一棵大樹下有一個螞蟻窩。猛然，我想到唐朝的淳于棼在大槐樹下，夢見做了南柯太守，飛黃騰達，醒來卻發現只是短短的一個夢。這次我在人生這個階段，再次站到舞台上。雖然觀眾的掌聲喝采的確讓我陶醉，舞台上耀眼的燈光也一度使我眩暈；但是幕起、幕落，掌聲響起、掌聲走遠。這會兒，我的“南柯一夢”也醒了。明天我又得起個大早，趕公車進城上班了。唉！

## 春假二三事

任真

「這世界若沒有愛你的心與你愛的心，那你不過是一粒飄盪的塵埃。」

~ 紀伯倫

「我就要回家了，但是，還要好幾天，我簡直不能等！」電話中傳來女兒急切興奮的言語。她心所嚮，讓我倍感欣慰，我也愉快的說：「你和哥哥的房間都準備好了，告訴我，你最想吃什麼！還有，你想吃那家館子的菜？我們去看電影，如何？…」我們共同期待的十天春假就在眼前。八個月，這是女兒離家最久的一次，兒子也兩個月不見。

我心裡早就盤算好，全家難得團聚的十天裡：放下一切，拋開自我，還復母親的角色，盡所能全心全意，寵愛我的一雙兒女。對一位母親來說，還有什麼比這更重要的？外子更是算計好，趁孩子都回來，好順勢大快朵頤一番。特別挪後一年一度健檢的日子，要檢查，等春假過了再說罷。他說：「此刻不吃更待何時！」

有一次，我們到兒女指名的馬來餐廳，香傳千里的沙嗲串燒、味透入骨的蕉葉烤魚、酥香滑嫩的馬來鐵板豆腐、油黃的海南雞飯、甘滋妙味的馬拉盞炒通菜。擺滿一桌，哇！人生何等美好！還有那咖哩大蝦煲，香濃的椰汁咖哩，讓他們頻頻添飯。外子每添一次就搖一次頭，但是，又經不住，內心的掙扎可見一斑。倒是女兒，每添一次就吹一聲口哨，心滿意足，自在不言中。兩人迥異的心態神情又好笑又好玩。南洋菜，繁麗濃郁的口味，令人戀戀不忘，我們全家都喜歡。

既然難得回家一趟，只好將例行的身體檢查全擠在一塊兒。兄妹倆人這天早上、下午都有約。餓了一早上，午餐在一家香港茶餐廳，他們各點了喜歡的椒鹽炸魚仔、干炒牛河、兩面黃、鹹魚雞粒豆腐煲，還好道地的粵菜口味，讓孩子食指大動，對於行程遠又視各項檢查為畏途的他們，如此一來也算略微補償。



回家後，得知女兒晚上和高中同學有約，想到冰箱尚有兩只朋友送來的新鮮冬筍，本來今晚準備炒盤鮮筍肉絲，心想這下子，她就吃不到了。不如趁著她出門前的空檔…。馬上說：「晚上有新鮮的冬筍，趁熱才好吃，我現在就炒給你吃。」

「好啊！」她微笑會意地說。

從片筍切絲，肉絲切好略醃，到下鍋、起鍋，她都在一旁陪著我。並且，適時遞來一個大盤，再幫忙提鍋、盛盤。此刻，菜香四溢，她邊吃邊說：「非常好吃！」見她連連下箸，吃得香，我打心裏高興。

就這樣，在她出門前約莫二小時多的光景中，她對我說的一些話與神情，我這輩子都忘不了。當然，音樂對她來說總是第一順位，從她眼裏熠熠的光芒，你自會明白音樂在她心目中的份量。像聽了誰的演唱會、看了什麼秀，有多精彩…。她雖然沒有唱機，但是，唱片照買，我們仍不時收到她訂購的唱片。還有，學校的功課、工作、義工、朋友、去了那些美術館，說那一個我也會喜歡，下次要帶我去…。然而，這次和以往不同的是，她娓娓不倦地細述，在她心中醞釀成形的未來目標…這個暑假的、明年的、以及畢業後的計劃、三年、五年、甚至十年要達到的目標。談話中，對於自己心中構劃的遠景、立下的志向，充滿希望與理想，時而激情飛揚喜形於色，時而又為遙遠龐大，沒把握的目標靦靦。霎時，一個仍然懵懂的女孩，長大了。竟然心有成竹主動規劃自己的人生。

為了表示鼓勵與全力的支持，多半時候我只是靜靜傾聽。既為母親，還是不免提醒她：設定目標是對自己的期許，除了能力，更須有跨越障礙的勇氣與決心。盡情去體驗追求過程中的快樂、用正面的態度，去面對挫折，真實的去體認人生。

我又說：「一個運氣好的人，就是從事他衷心喜愛的工作，又有人付錢。而你，就是那種幸運的人，我真為你感到高興。」她笑著說：「我知道。」

我樂見於一個人在侃侃而談他的理想抱負時，那發自內在的自信與熱情，一顆充滿希望的心，就是一種美，並且令人肅然起敬。

我們的兩個孩子，一男一女，嗜好不同，個性更是一南一北兩極化。雖然如此，從小總跟在哥哥後面的她，對哥哥可是尊敬有加。有一次，我們家這位小姐電腦有問題，兒子告訴她怎麼寄，幫忙修好，再寄回給她時，還另附一張 Whole Food Market 的兩百元禮券，他知道妹妹一向在那裏買東西，讓女兒倍感窩心，兒子倒從未提起這事。如今，兩個人在外獨立生活，都必需自己打理一些日常瑣事。於是，也有了共同的話題，聽他們談電腦、銀行，利率、信用卡、網上購物…分享彼此的生活經驗。願兄妹倆在人生的道路上，能一如現在互敬互愛，相依相靠。

這幾天，時間，對我們已不具任何意義，沒早沒晚，沒日沒夜。不計較做什麼，更不在乎吃下什麼，管他什麼三高，全家團聚何須掃興，只要吃得開心就好。一家人同進同出，看電影、吃館子、逛街，還是窩在家裡講講話、看電視，即使各據電腦前，不說話只作伴，都好。

如今假期結束時，他們又重回自己的生活裡，我們也一樣。畢竟，全家能聚在一起的日子，實在不多，所以我們都倍加珍惜。我做菜時，兒子一定隨身在側幫忙。女兒留下兩張我也喜歡的音樂 CD，讓她的音樂陪伴我。雖然，捨不得他們，但是，幾天過去，日子回復平時的規律寧靜，一旦忙起自己的事，自然又會把他們放到一邊。人生聚散無常，即使是父母子女也一樣。每次能從電話中，聽聽彼此的聲音，或安慰、或解憂、或問候安好，就足以心慰。儘管我們相隔千百里之遙，但是，濃濃的親情總會將我們的心凝聚一起，再聚有期。

## 令人如沐春風的母親

西北人

我有時候想，我不喜歡怨天尤人，很容易滿足現狀，總覺得自己快快樂樂的。我不知道這是個人的本性還是受了母親的影響？因為母親就是這麼一位不怨天尤人，快快樂樂積極面對人生的勇者。不論是和母親一起相處時，或不在一起想到她時，總是令人如沐春風。

如果人生是一場戲，母親的這場戲充滿著高低起伏的變化。有一個作家曾說，人生如一帆風順是無法體驗出人生的真滋味；人生就是要很自然的有歡笑、悲情、離合、恐懼、生死的交織。我認為母親始終是一個快樂又勇敢的鬥士，她無畏命運對她一次次的考驗，迄今已 78 歲高齡，仍可悠哉的騎著她的鐵馬穿梭於大街小巷。

母親熱愛生命，喜歡動手做新的嘗試，一台老舊的縫紉機就是她創業的工具。我記得有一個童年中的新年，她親手幫我做了一件神氣十足的小夾克，從裡襯到外層的絨布，領子到袖口的毛線，都別出心裁。我那時小小心靈深覺被母愛充滿，母親的愛心和耐心都彰顯在那件咖啡色的夾克外套上。母親克勤克儉，深諳開源節流之道。我記得大一的暑期，我到附近的水泥廠工讀，母親自己每天仍上班，她給我每天準備的便當簡單方便，白飯、空心菜、荷包蛋一個、雞腿一支，空心菜是由她澆灌的一片菜園中摘採下來的，當然是不花錢的。另舉一例，也是在大一時，兄姐早已離家四出工作，母親長期將住屋分租出去。有一回房客搬出去，我和母親說，我這輩子還沒擁有過自己的一個房間，好不好，就趁這個機會讓我感覺一下有個個人房間的時刻？母親答應了我的要求，可是沒想到當我再次由台南學校返家時，我好不容易爭取到的小房間又被母親給出租了。母親笑著說，我每次回來只用一、二天，房間長期空著太可惜，何況有房客一家四口，房子也顯得熱鬧些，我只好又乖乖擠回母親那僅剩餘的一間臥房。麥克阿瑟為子祈禱文說，希望上帝將他的兒子在艱困的環境中磨練，使他日後更能適應不同的生活挑戰。我回頭想想也有道理，母親從沒有使我們短缺過什麼重要的東西，她以身作則，使我們養成了隨遇而安的堅強適應力。



母親的親子教育是一流的。當你犯錯時，她不用打罵，她用的是源源不盡的愛心和耐心。她養育四個子女盡量做到公平不偏不袒，所以到了今天四個成長的子女和她的關係仍密切融洽是有跡可循的。她對子女做到全心全意，任勞任怨，以及全心奉獻。我們第二代的十個子女，不管是生在何方，都全部經過母親幾近全程的襁褓。母親是一個懂得從細節中，小地方去享受生活的人，她一邊無條件的付出，事實上她也享受每個高低潮的過程。

母親在她生命最幸福的時刻，時年 33 歲，坐擁四個健康活潑的子女，晴天霹靂，父親以 39 歲英年早逝。她臨危不亂，母兼父職，厚實的雙肩變得更加厚實，雖飽嚙人情冷暖，對生活、生命的熱愛，一路走來卻未曾稍減。

母親在生活上也有輕鬆的一面，她懂得工作和娛樂是相輔相成的。她特別喜歡打牌，但從不沉溺。早期她和眷村左鄰右舍的台灣太太們打十二生肖老鼠牌。她為人隨和喜歡交朋友，原籍湖南湘潭的她，在台灣落地生根後，也入境隨俗學說的一口溜溜的台灣話。後來的四色牌和麻將她也酷愛，樣樣精通。我發覺母親在工作及牌桌上的好勝心和競爭心，和我在球場上和棋盤上的競爭心是一樣的強烈。



我和母親的關係亦師亦友，我們至今仍無話不說。今年的母親節又到，想想母親，寫寫母親，生命的延續是如此的奧妙，母親給我的感覺如沐浴春風，她在每一步平凡的機遇裡，一步步的走出她獨特的風格。

### 莊希聖醫師

### Hsi-Sheng Chuang, M.D.

### 腦神經內科專科醫師 (Neurology)

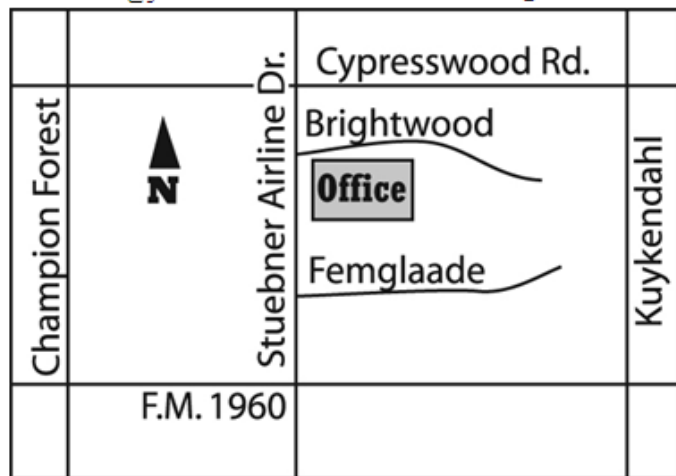
主治:頭,頸,背痛,頭暈,暈倒,手腳麻木,疲倦無力,中風,癲癇,帕金森,失憶等病症.  
Fellow, the Royal College of Physicians of Canada 加拿大皇家醫師學院院士  
Diplomate, American Board of Neurology 美國神經內科醫師特考文憑

通國,英語  
接受各種醫療保險  
設於西北區 FM1960 診所

4331 Brightwood Dr., Suite  
201, Houston, TX 77068

**Tel: 832- 484-8556**

**Fax: 832-484-8038**



## 十億的年代 國人



我開始注意到十位數 **Billion** 的龐大費用是多年前，前總統布希第一次向國會要求 **78 Billion** 來支援美國挑起的戰爭。隨後，每年的國防預算及赤字也都是以 **Billions** 計算。

2008年開始，**Billions** 更是天天可以在報章上或是電視上見到。談論次貸危機用的最小的單位也是 **Billion**。布希總統離職前通過的救援法案已達 **700 Billion**，迄今接受救助過的銀行已經逾百家。大銀行拿了數十 **Billion** 後還要借，聞名於世的美國國際保險公司第一次借 **85 Billion**，第二次 **60** 多 **Billion**，第三次再借 **30 Billion**。即使如此，它們上一季還是損失 **60 Billion**。小銀行們看到 **Billion** 的媚力，也突然擠破了頭，發現不借白不借，害怕錯失吸金良機，所以紛紛向 **Billion** 擺首弄姿填表申請。

歐巴馬總統的刺激經濟法案，看見去年的案例，也不敢太小兒科，所以他開始準備美國的民眾情緒，先從 **900 Billion** 起叫，結果國會審核通過 **757 Billion**。試想，如果這些天文數字都是紙鈔，堆起來的規模或許可以媲美一個小城市般的壯觀。

曾經讀到一篇文章，說 2009 這一年要「跟隨著 **Billion** 走」，當然不無道理。首先，要了解誰可以製造 **Billion**，意即誰可以印鈔票，唯美國政府是也。所以，二話不說，跟隨美國政府走就對了。文中第一要點，買政府保證的投資項目，諸如公債，聯邦保證的銀行 CD。第二要點，投資在政府已經用 **Billion** 救援購下的公司與產權。第三是投資 **Billion** 將要去的地方，諸如太陽能、醫療、基礎建設、交通等方向。當然，有的機會主義者，也會從製造 **Billion** 的地方著手。投資印鈔紙出產公司、印鈔技術公司以及印鈔使用的油墨。以致，新的共同基金頓然產生，其投資重點竟然是追逐這些 **Billion**，你說這像不像「追著陽光走」。 **Billion!** 你簡直就是我們的陽光。

如今，戰爭方面可能不會繼續擴大，需要的 **Billion** 可能會相對慢慢減少。但是，時逢嬰兒潮人口的大量退休，社會安全保險的 **Billion** 開銷將更可觀。經濟蕭條景況若持續下去，失業率遞增，也勢必讓失業救濟金的 **Billion** 發放繼續不斷增加。當然，那些石油巨霸的每季營利還是一個 **Billion** 不能少。

**Billion** 啊！**Billion** 啊！這個聲音聽起來很好聽的字，如果換成 **Billionaire** 那更是可愛多了。大家熟知的股神巴菲特與微軟的創辦人比爾蓋茨都是有名的 **Billionaire**，兩人總是站在財富排行榜上的前兩名。他倆相知相惜，一個是熱愛投資，終其一生用智慧、策略、商機來戰勝投資，讓跟隨他的投資人能分享到獲利的果實。另一個是，深知財富的真正價值乃是在濟世救人的偉業中產生。結果，這位完全沒有富人氣的巴菲特，毅然就把他的許多 **Billion** 給了好友比爾蓋茨，讓他濟世救人的情懷，可以無後顧之憂的發揚光大。

相對的，這個世界上有好人也就有壞人，堪稱這 **Billion** 年代大醜聞的主角「沒道夫」及「死貪夫」如此沒心肝的把無數人終生儲蓄 **60 Billion** 給騙走了。這種道德沉淪殺

人不見血的行為，比數年前的「安然事件」更是殘酷。他們的下場想必是往地獄的方向走去。此外，銀行及公司的老總們，也請不要覬覦這些用來保護無辜百姓的 Billion，如果你還想發紅利，請你把紅利也分給被你弄失業的員工們，以及千千萬萬被你們弄糟的投資人。同樣是 Billion，可以用起來形同廢紙，不起任何效用；但也可以給予正需要的人，用在適當的地方，即使一塊錢也可能產生無比的財富效益。

很不幸，曾幾何時，這個「Billion 的年代」似乎已經開始有點站不穩陣腳了。因為大家已經開始談論 Trillion 了。這個以 1000 Billion 為單位的數字，本來只是用在數學課本中的，如今已是現實生活中的數據。

事實上，美國人民的財富已經在過去一年半中蒸發掉十個 Trillion，專家們預測未來十年的赤字每年至少一個 Trillion 以上。走筆至此，聽到中國政府甚為害怕存在美國的 Trillion 債券與資產將在財務操作中縮水。如果，要我們大家經歷全球金融海嘯、蕭條緊縮、財富失血、物價高漲、失業失屋等困頓才能送走這「Billion 的年代」，迎接「Trillion 時代」的來臨，我們寧可不要它。因為這種時代的更替是建築在人性的貪婪，政客的無能及社會道德的沉淪上。我想我們這些小民還是情願過「一塊錢」的清爽好日子。◀

西北會員江珩華，鐔元愛夫婦決定在今年年底結束經營已逾二十年的 Solid Gold Jewelers，開始他們的退休生涯。他們感謝西北的朋友多年來的照顧與支持，在僅餘的數月內將提供會員最優惠的價格，更佳的服務。

SOLID GOLD JEWELERS      SOLID GOLD JEWELERS      SOLID GOLD JEWELERS

## *Solid Gold Jewelers*

Largest Selection of Diamonds, Gold Jewelry & Watches!  
Sale up to 65% Off!



281-893-1688  
5315 FM1960 West  
Randall's Flagship Shopping Center



Authorized Sales & Service

SOLID GOLD JEWELERS      SOLID GOLD JEWELERS      SOLID GOLD JEWELERS



## 縮衣節食好妙招

雙木

錢越來越薄，該怎麼辦呢？我想中國人常說的一句話：「靠人不如靠己」是最好的答案。也許你會說好唐突的開場白，但現在美國很多的大公司，一家家宣告瀕臨倒閉，提交破產保護申請的當下，此話是相當受用的。

平時大伙喜歡周五出外共進午餐，上周五，公司餐廳卻聚集了一票人，特點是大家都自帶午餐。與其中一位同事閒聊，她突然談起位於加州矽谷的表兄。她說原先表兄年薪很高，住高級住宅有著美麗的花園，光請園藝設計師打理，種植四季合宜的花草費，一年就要上千元。開著名牌的轎車，每三年就要換一部新車，在有錢的人腦海中，超過三年的車定義為「不安全」的廢車。她的表兄是實現美國夢的最佳代言人，因他過著別人羨慕優渥的生活。

金融海嘯爆發了，苦日子降臨了。現在表兄的美國夢是：「唯有睡著了，他的美國夢才會浮現。」她表兄公司股票急劇縮水，公司除了關閉一些不賺錢的分公司外，將原來員工要上五天班減成四天，上週改成一週上班三天。不付薪水的休假日大增，表明公司決定不裁員，要與員工共度難關，但只能領以前一半的薪水，如何能因應今日高漲的消費呢？不滿公司的決定，可另尋新頭路。平時景氣好時，上司是鞠躬作揖的留人才。今日卻是百般使臉色，員工人人按兵不動，保住「磁碗」比摔破碗，要識時務為俊傑多了。

心有戚戚焉！很快的，在餐廳用餐的那票伙伴，加入我倆的談話陣營。舉凡對房貸危機，解決伊拉克武裝軍援，撤軍，銀行近零利率存款..等大話題，圍著打轉，意見分歧的很。有人說物價高漲沒道理，薪水不漲，油價去年達到天價後，一路下滑回原來的價格。牛奶、食用油、衛生紙、麵包，全是一般不可貨缺的民生基本物資。但是可惡的賣家，物價漲上去後，就不肯減價。哀鴻遍野的金融業，其中管理部門高級主管，甚麼都管不好，公司百病叢生，弊端連連，虧損無數，卻厚顏對自己「天價年薪」管理的很妥當，領的是心安理得。報紙，電視不停的報導，保險業；銀行業；汽車工業；旅遊業...等等全都在呼救，盼著政府伸手給金援，房貸款批審案比以往更嚴緊。

我當下說：光說這些如同「畫餅充飢」，一點幫助也沒有。美國諺語說：「一鳥在手，勝過兩鳥在林」。讓我們想想如何來縮衣節食？大錢由政府經營，小錢由市井小民掌舵，既然我們無法開流，能少付出也是省錢的好辦法。我想三個臭皮匠，勝過一個諸葛亮，我略記下省錢方案，僅供參考之用。

1. 少外食。去超市購物回家煮，又新鮮，衛生，又不用吃油膩，防腐，高鈉食物。一家四口去餐館吃一餐，相同的錢，至少可夠三天自辦伙食費用，中午帶便當，飯盒是不錯的省錢良方。
2. 盡可能留家中少出門。既可增進父母對子女情感，也可增進夫妻共同話題材。

3. 改變天天洗衣的習慣。洗衣機沒放滿一半前，不要開動。洗衣機，烘乾機是很費電的。訓練孩子周六，周日洗衣服，這樣孩子才知玩鬧後，隨手一扔就沒事了，是誰完成洗衣的苦差事？盡量利用日光來曬衣，又可省電，又可殺菌，加強身體健康。
4. 挑新鮮的本地產蔬果食用。不要去買非季節性，高價，進口蔬果。本地產蔬果既新鮮，又可振興美國農業，何樂不為？
5. 減少出國花費。旅遊可改由自己開車，近一點能到的景點，可減輕財物危機，又能紓散工作壓力。
6. 別去專賣店。真想買名牌，可等周年慶，打折優惠期才買，真等不及，去 OUTLET 也是不錯的選擇，假想自己賺了原價一半左右的美鈔。「註：OUTLET 的貨大多非當季的產品」。
7. 多去平價店。舉例買 POLO 襯衫，百貨公司一件要價八十，但若去 T J Max, Roth... 等店，大約三十至四十元，就可買到一模一樣的貨品。
8. 天氣不冷或太熱時，開窗或買電風扇，一舉兩得。短期利益可省錢，室內空氣對流。長期利益可節省能源浪費，少開採煤礦，減少核能發電的廢棄物，一起來拯救人類對地球的殘害。
9. 把明細單寫在雙門冰箱門上。一次就能取到想要的食品，越少開啟冰箱，就減少壓縮機運轉次數。準備晚餐前，將所需物品一次拿出，切不可要蔥，拉一回，要辣椒，又拉一次冰箱門。那動作如同心儀您家的綠色美鈔美女，被驅離開您溫暖的家，轉投入電力公司的懷抱棲息。
10. 多利用公車。平時去城區工作者，可將車停在停車場。搭公車去上班好處太多了，我數給你看：不用擔心闖紅燈拿罰單，可省油錢，過路費，又可省城區高昂停車費。上車後，享受舒適的冷，暖氣外，還有最大的好處，可以上車後補覺，不用聚精會神的，夾在交通尖峰與別人爭路權，聞排煙口散出的廢氣。
11. 多用減價券購物。或平時心動預買之物看在眼裡，先寄放在店裡，到了打折日時，如總統日，勞工節，感恩節，聖誕節，過年時，將物品搬回家。
12. 不是緊要事，可延後再處理。舉例原先下水道不通，及想裝修地板，衛浴設備翻修。但現在可以先解決燃眉之急，修下水道不通問題，其它需再撐一下，等金融風暴過境後來修理，或是找懂的人指點，去買材料自己費時完成。
13. 善用自家土地。調整蔬菜花草比例，種青椒類，萹菜，空心菜，九層塔，茄子，番茄，蔥，地瓜葉..等容易生長，又能美化環境的植物，想吃時可採取食用，盛產時可與好友分享。

14. 整理多餘衣物。儘可能不要買新衣，把不要穿的衣物收拾出來，太小的可以轉贈他人，對他人有利，又可幫家中省下空間，何樂不為呢？

「一樣米養百樣人」。或許，您有更多的縮衣節食的高招，但相信我們這一票「臭皮匠」所說的省錢方法，對大多數的小老百姓，可以起杯水車薪的幫助。當然人生最大的敵人，是自己的貪念，只要減少一些奢侈品花費，克制自己的消費欲望，謹慎用錢，一切都會迎刃而解的。想想那些失業的人，沒存款，又付不出房貸的人。那些仍在辦理轉換移民身份的人，等待多年的結果是：「離職返回原居地」。他們的恐懼壓力會有多大？如此去想想，也許一直糾纏著你、我的金融風暴危機感，會瞬間消逝的。凡事付出多一些，抱怨少一些，讓我們一塊渡過這次前所未遇的金融海嘯罷！



**Sheril Liu**  
**Broker, GRI**



**T & L**  
**PROPERTIES**

12816 Willow Centre Dr, #B  
Houston, TX, 77066

(Office) 713-248-8781 (Fax) 1-866-234-0678  
Email: [Sheril\\_Liu@TLProGroup.com](mailto:Sheril_Liu@TLProGroup.com)  
<http://www.TLProGroup.com>

十年商業經驗，最多的房屋買賣  
最成功的房產投資

住宅，商業，租售，管理，投資  
專精銀行回收屋，HUD 回收屋  
幫助降稅服務，免費估價您的房屋

誠招經紀人，來電請洽最適合您的優惠計劃

**MLS, Equal Housing Opportunity**

# 金洲房屋裝修公司

張運實 Jeffrey Chang

電話 832-722-8868 (cell)

舊屋翻新 內外油漆 木工隔間 涼棚圍籬  
磁磚塑磚 浴缸換新 廚浴改建 車房改房間  
出租房約滿維修 屋頂水槽及屋外 siding 換修



免費估價 價格公道  
品質保證 包君滿意

西北區中文學校義工鄧豐敏特別推薦

## Prudential Financial Planning Services



**Yuen-Yee Chan Ma, CFP™ 陳婉兒**  
CA Insurance License #0B41643  
Financial Planner  
(713) 960-5081 ext 6405

Sound Advice, Comprehensive  
Financial Planning



**Prudential**

Growing and Protecting Your Wealth®

Financial planning and investment advisory services offered through Prudential Financial Planning Services,  
a division of Pruco Securities, LLC., Newark, NJ. IFS-A045264 Ed. 12/2007



PRIME REALTORS  
精華地產

Service & Experience  
Serving greater Houston since 1985

經驗豐富 竭誠服務  
顧客滿意 精華信譽

Tel: (281) 353-9357  
Fax: (281) 353-4198  
Cell: (832) 642-2252

[IShaw@Prime-Realtors.com](mailto:IShaw@Prime-Realtors.com)

彭潤輝

Ida Shaw, Broker/Owner

[http://www.har.com/AWS/aws.cfm?agent\\_number=376221](http://www.har.com/AWS/aws.cfm?agent_number=376221)

<http://www.har.com/PrimeRealtors>

中美房地產菁英為您竭誠服務

**MLS**  
**FOR SALE**  
**PRIME REALTORS**  
**832**  
**642-2252**

買賣 租賃 管理 公寓資訊 全程專業服務  
\$\$\$ 歡迎來電查詢西北華人買賣優惠計劃 \$\$\$

[IShaw@Prime-Realtors.com](mailto:IShaw@Prime-Realtors.com) Tel: (281) 353-9357 Fax: (281) 353-4198  
Cell: (832) 642-2252

# 相聚一堂

不停站直飛北京、香港探望親友。

[continental.com](http://continental.com)

**Continental Airlines**



**Work Hard.  
Fly Right.™**